

	MINISTERO DELL' ISTRUZIONE DELL'UNIVERSITÀ E DELLA RICERCA UFFICIO SCOLASTICO REGIONALE PER IL LAZIO
	ISTITUTO DI ISTRUZIONE SUPERIORE "CARDUCCI" LICEO CLASSICO – LICEO ARTISTICO Via Lombardia n° 1 03043 CASSINO ☎ 0776/21203-325569- Dirigente 0776/24758 fax 0776/311349 C.F. 90041240608 - C.M. FRIS031001 Sito: www.iiscarduccionline.edu.it E-mail: FRIS031001@ISTRUZIONE.IT Pec: FRIS031001@PEC.ISTRUZIONE.IT

Vedi segnatura

AVVISO PUBBLICO PER LA SELEZIONE DI UN ESPERTO
ESTERNO DI MADRELINGUA INGLESE PER LA
SEZIONE CAMBRIDGE IGCSE

IL DIRIGENTE SCOLASTICO

CIG: ZDA3C23EDC

- VISTO il Decreto del Presidente della Repubblica 8 marzo 1999, n. 275, concernente il Regolamento recante norme in materia di autonomia delle Istituzioni Scolastiche, ai sensi della legge 15 marzo 1997, n.59;
- VISTI gli articoli, 40 della Legge 27 dicembre 1997, n° 449 e 40 del D.M. n. 44 del 1° febbraio 2001 con i quali è consentita la stipulazione di contratti a prestazione d'opera con esperti per particolari attività e insegnamenti per sperimentazioni didattiche e ordinamentali per l'ampliamento dell'offerta formativa, nonché la realizzazione di specifici programmi di ricerca e di sperimentazioni;
- VISTO l'art. 7, comma 6, del D. Lgs. n. 165 del 2001 e sue modificazioni ed integrazioni;
- VISTO il D.I. n. 168/2004 convertito in l. n.191 del 30/07/2004 che limita l'attività degli esperti esterni ad iniziative non realizzabili con personale interno alla scuola;
- VISTO il D. Lgs. 50/2016 come modif. integr. dal D. Lgs. 56/2017 e successive modifiche e integrazioni;
- VISTO il Piano Triennale dell'Offerta Formativa che prevede l'attivazione dei percorsi CAMBRIDGE e Ulisse del Liceo Classico;
- CONSIDERATO che per soddisfare l'ampliamento dell'Offerta Formativa saranno necessarie figure professionali, in possesso di requisiti tali da configurarsi come "docenti madre lingua", aventi come incarico il potenziamento della conversazione nella lingua straniera;
- VISTA la nota Ministeriale del 26/06/2012, prot. n. AOODGAI /10304, art. 4, con la quale vengono definite le caratteristiche professionali del docente "madre lingua";
- VISTO il Regolamento economico d'Istituto;
- VISTO il D. Lgs. 75/2017 di modifica e integrazione del D. Lgs. 165/2001;
- VISTI gli artt. 2222 e segg. del Codice Civile;
- VISTO il P.A. e. f. 2023 approvato in Consiglio di Istituto;
- ATTESO che tra il personale interno all'Istituzione scolastica non è presente la specifica professionalità richiesta;
- VISTA la determina prot. n.4012 del 7.08.2023

INDICE

una procedura di selezione per **titoli e colloquio** per l'individuazione di un docente madrelingua inglese o diplomato e laureato in paese anglofono, che svolga, in copresenza con il docente titolare, lezioni antimeridiane settimanali.

ART. 1 - REQUISITI DI AMMISSIONE

Per essere ammessi alla procedura selettiva i candidati devono **documentare di:**

- 1) essere in possesso di comprovata qualificazione professionale, strettamente attinente all'insegnamento della disciplina;

- 2) essere cittadini stranieri o italiani che per derivazione familiare o vissuto linguistico abbiano le competenze linguistiche ricettive e produttive tali da garantire la piena padronanza della lingua inglese e siano, quindi (almeno una delle condizioni):
 - a) in possesso della laurea, magistrale o equivalente, conseguita in paesi stranieri la cui lingua, oggetto del percorso formativo, sia l'inglese;
ovvero
 - b) in possesso di diploma di scuola secondaria superiore conseguito in paesi stranieri la cui lingua, oggetto del percorso formativo, sia l'inglese e di laurea magistrale conseguita in Italia;
ovvero
 - c) in possesso della laurea in Lingua Inglese conseguita in Italia;
- 3) godere dei diritti civili e politici;
- 4) non aver riportato condanne penali e non essere destinatari di provvedimenti che riguardano l'applicazione di misure di prevenzione, di decisioni civili e di provvedimenti amministrativi iscritti nel casellario giudiziale;
- 5) non essere a conoscenza di essere sottoposti a procedimenti penali;
- 6) aver preso visione del presente Avviso e approvarlo senza riserve in tutti i suoi contenuti;
- 7) presentare apposita dichiarazione relativa al possesso dei requisiti di ammissione di cui al presente articolo 1.

ART. 2 - MODALITÀ DI PRESENTAZIONE DELLE ISTANZE

1. Gli interessati produrranno apposita istanza debitamente sottoscritta, compilando gli allegati 1 e 2 del presente avviso e certificazione o autocertificazione dei titoli posseduti.
2. L'istanza, firmata in calce dal candidato e indirizzata al Dirigente Scolastico dell'IIS Carducci di Cassino pena l'esclusione, entro e non oltre le **ore 12,00 del 26 agosto 2023**, mediante **consegna a mano** presso l'ufficio di protocollo o mediante invio al seguente indirizzo di **posta certificata** dell'istituto: FRIS031001@PEC.ISTRUZIONE.IT. All'esterno della busta contenente l'istanza, o nell'oggetto della mail, andrà specificato: **"Candidatura docente madre lingua inglese"**.
3. La busta, ovvero la e-mail inviata via PEC, dovrà, pena l'esclusione, contenere:
 - a) l'istanza - compilata in ogni suo punto come **da modello 1** allegato al presente Avviso;
 - b) una copia del documento d'identità in corso di validità debitamente firmato;
 - c) curriculum vitae in formato europeo da cui si evincano **chiaramente** i titoli richiesti: l'esperienza del candidato deve essere adeguatamente documentata o in alternativa autocertificata ai sensi del DPR 445/2000;
 - d) scheda di autodichiarazione dei titoli e dei punteggi (allegato 2 del presente Avviso).L'invio del plico contenente la candidatura sarà ad esclusivo rischio del mittente, pertanto sarà preso in considerazione il plico che giunge a destinazione entro il termine di scadenza dell'avviso. Non si terrà conto delle domande che dovessero pervenire oltre il termine indicato. Saranno escluse dalla valutazione le domande:
 - a) pervenute oltre i termini;
 - b) pervenute con modalità diverse da quelle previste dal presente avviso;
 - c) sprovviste della firma in originale o in digitale dell'esperto;
 - d) sprovviste degli allegati previsti dal presente avviso;
 - e) presentate da soggetti diversi da quelli previsti dall'avviso.

Non saranno prese in considerazione le domande pervenute via e-mail PEO (posta elettronica ordinaria) o via fax.

Ai sensi del DPR 445/2000 le dichiarazioni rese e sottoscritte nel curriculum vitae o in altra documentazione hanno valore di autocertificazione. Potranno essere effettuati idonei controlli, sulla veridicità delle dichiarazioni rese dai candidati. Si rammenta che la falsità in atti e la dichiarazione mendace, ai sensi dell'art. 76 del predetto DPR n. 445/2000 e successive modifiche ed integrazioni, implica responsabilità civile e sanzioni penali, oltre a costituire causa di esclusione dalla partecipazione alla gara ai sensi dell'art. 75 del predetto D.P.R. n.445/2000. Qualora la falsità del contenuto delle dichiarazioni rese fosse accertata dopo la stipula del contratto, questo potrà essere risolto di diritto, ai sensi dell'art. 1456 c.c. I suddetti requisiti devono essere posseduti alla data di

scadenza del termine utile per la proposizione della domanda di partecipazione. L'accertamento della mancanza dei suddetti requisiti comporta in qualunque momento l'esclusione dalla procedura di selezione.

ART. 3 - VALUTAZIONE DELLE CANDIDATURE

1. La selezione del personale avverrà in base alla valutazione dei titoli presentati e del colloquio che i candidati sosterranno con la Commissione nominata dal Dirigente Scolastico. La data e l'ora di convocazioni del colloquio sarà comunicato a ciascun candidato via mail.
2. Si procederà alla scelta del docente anche in caso di un solo curriculum pervenuto, purché esso sia rispondente ai requisiti richiesti per l'affidamento dell'incarico
3. L'esperto madrelingua dovrà possedere una riconosciuta e documentata esperienza didattica e preferibilmente titoli adeguati all'insegnamento secondo il Syllabus Cambridge IGCSE.
4. L'Istituto si riserva, per esigenze di carattere organizzativo-didattico, di assegnare le ore previste a più docenti madre-lingua.
5. L'esame delle candidature sarà effettuato mediante comparazione dei curricula sulla base delle tabelle di valutazione dei titoli, delle competenze e delle esperienze, di seguito riportate:

TITOLI CULTURALI per un massimo di 30 punti

- Laurea Magistrale o equivalente, conseguita in paesi stranieri la cui lingua, oggetto del percorso formativo, sia l'inglese **punti 20**
- Laurea Magistrale in **lingue Straniere inglese**, conseguita in Italia in aggiunta al Diploma di scuola secondaria superiore conseguito in paesi stranieri la cui lingua, oggetto del percorso formativo, sia l'inglese **punti 15**
- Laurea Magistrale conseguita in Italia in aggiunta al diploma di scuola secondaria superiore conseguito in paesi stranieri la cui lingua, oggetto del percorso formativo, sia l'inglese **punti 10**
- Laurea Magistrale in lingue Straniere inglese, conseguita in Italia **punti 8**
- Altri titoli di studio, culturali, professionali, accademici e di perfezionamento, inerenti alla lingua inglese, rilasciati dal MIUR o università straniere di durata almeno annuale **punti 1 per titolo (max. 2) punti 2**
- Abilitazione all'insegnamento della lingua inglese nella scuola secondaria **punti 3**
- Abilitazione all'insegnamento della lingua inglese a stranieri **punti 3**
- Competenze informatiche (ECDL:7 moduli e similari) **punti 2**

TITOLI PROFESSIONALI E SCIENTIFICI per un massimo di 55 punti

- Attività di insegnamento specifico presso Università **punti 1 per anno (max. 10 anni) 10**
- Esperienze di insegnamento in corsi di lingua inglese almeno di livello B2, della durata di minimo 30 ore **punti 1 per corso (max. 10 corsi) punti 10**
- Esperienze di insegnamento in corsi di inglese PON/ POF finalizzati al conseguimento di certificazioni Cambridge English Language Assessment (PET; FIRST; CAE) della durata minima di 30 ore **punti 2 per corso (max. 7 corsi) 14 punti**
- Esaminatore Cambridge **punti 15**
- Esperienze di insegnamento CLIL **punti 6**

Colloquio punti 15

La valutazione terrà conto dei seguenti indicatori

Competenze didattiche **5 punti**

Competenze disciplinari **5 punti**

Capacità relazionali **5 punti**

Elementi di valutazione	Punteggio	Punteggio Massimo attribuibile
TITOLI CULTURALI per un massimo di 30 punti		
Laurea magistrale o equivalente, conseguita in paesi stranieri la cui lingua, oggetto del percorso formativo, sia l'inglese		20
Laurea Magistrale in lingue Straniere inglese , conseguita in Italia in aggiunta al Diploma di scuola secondaria superiore conseguito in paesi stranieri la cui lingua, oggetto del percorso formativo, sia l'inglese		15
Laurea Magistrale conseguita in Italia in aggiunta al diploma di scuola secondaria superiore conseguito in paesi stranieri la cui lingua, oggetto del percorso formativo, sia l'inglese		10
Laurea Magistrale in lingue Straniere inglese, conseguita in Italia		8
Altri titoli di studio, culturali, professionali, accademici e di perfezionamento, inerenti la lingua inglese, rilasciati dal MIUR o università straniere di durata almeno annuale punti 1 per titolo (max. 2)	1 PUNTO per titolo Max 2 titoli	2 punti
Abilitazione all'insegnamento della lingua inglese nella scuola secondaria		punti 3
Abilitazione all'insegnamento della lingua inglese a stranieri		punti 3
Competenze informatiche (ECDL:7 moduli e similari)		punti 2
TITOLI PROFESSIONALI E SCIENTIFICI per un massimo di 55 punti		
Attività di insegnamento specifico presso Università	punti 1 per anno (max. 10 anni)	10
Esperienze di insegnamento in corsi di lingua inglese almeno di livello B2, della durata di minimo 30 ore	punti 1 per corso (max. 10 corsi)	10

Esperienze di insegnamento in corsi di inglese PON/POF finalizzati al conseguimento di certificazioni Cambridge English Language Assessment (PET; FIRST; CAE) della durata minima di 30 ore	punti 2 per corso (max. 7 corsi)	14
Esaminatore Cambridge		15
Esperienze di insegnamento CLIL	2 punti per esperienza Max 3 esperienze	6
COLLOQUIO per un massimo di 15 punti		
La valutazione terrà conto dei seguenti indicatori Competenze didattiche 5 punti Competenze disciplinari 5 punti Capacità relazionali 5 punti	Livelli degli indicatori Livello base: punti 1-2 Livello intermedio: punti 3-4 Livello avanzato: punti 5	15

A parità di punteggio precede il candidato anagraficamente più giovane.

Verrà stilata una graduatoria da cui si attingerà per coprire tutte le esigenze dei corsi attivati dalla scuola. La graduatoria verrà pubblicata sul sito web dell'istituto <http://www.iiscarduccicassino.edu> ed ha valore di notifica per gli interessati.

ART. 4 - CALENDARIO DELLE ATTIVITA'

Le lezioni dell'esperto esterno si terranno nell'anno scolastico 2023-24 in orario prevalentemente antimeridiane comprese nel quadro orario delle lezioni curricolari o anche in orario pomeridiano. Pertanto, l'esperto designato lavorerà in stretta sintonia con il docente titolare delle discipline per scambi reciproci sul piano didattico-disciplinare.

Le ore di lingua inglese saranno distribuite nell'arco dell'anno scolastico a partire dalla sottoscrizione del contratto. Verranno retribuite solo le ore effettivamente svolte.

ART. 5 - CONTRATTO

L'attribuzione dell'incarico avverrà tramite contratto di prestazione d'opera.

L'Istituto si riserva, per esigenze di carattere organizzativo-didattico, di assegnare le ore previste a più docenti madre-lingua, secondo la graduatoria definitiva stilata sulla base dei titoli posseduti e del colloquio sostenuto.

Il compenso dovuto al personale selezionato, in relazione al tipo di attività ed all'impegno professionale richiesto, è determinato sulla base della circolare del Ministero del Lavoro e delle Politiche sociali n. 2 del 02/02/2009, del Decreto Interministeriale n. 326 del 12/10/1995 trasmesso con nota prot. 17550 del 14/02/1996 e del regolamento economale "Esperti esterni" d'istituto ed è pari ad € 41,32/ora onnicomprensivi. Sarà retribuita ogni ora di incarico effettivamente svolta. La retribuzione è onnicomprensiva anche dei compiti aggiuntivi, oltre all'attività d'aula, previsti dall'incarico, delle spese di viaggio e degli oneri fiscali.

Il pagamento avverrà erogato in due tranches, una dopo il 1° febbraio 2024, dietro presentazione della rendicontazione delle ore effettivamente svolte, una al termine dell'anno scolastico, entro i 30 (trenta) giorni successivi al completamento dell'incarico. Sul compenso saranno applicate le ritenute fiscali previste dalle vigenti disposizioni di legge; si precisa che il contratto non dà luogo a trattamento previdenziale e/o assistenziale, né a trattamento di fine rapporto. L'esperto dovrà provvedere in proprio alle eventuali coperture assicurative per infortuni e responsabilità civile. I dipendenti da altre Amministrazioni o Istituzioni scolastiche dovranno essere autorizzati dal proprio Dirigente e la stipula del contratto sarà subordinata a detta autorizzazione.

ART. 6 - AUTORIZZAZIONE AL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

Ai sensi GDPR, il Regolamento UE che dal 25 maggio 2018 (Codice sulla Privacy) i dati personali pervenuti dagli aspiranti saranno raccolti presso l'IIS Carducci per le finalità di gestione della selezione

e potranno essere trattati anche in forma automatizzata e comunque in ottemperanza delle norme vigenti. I medesimi dati potranno essere comunicati unicamente alle amministrazioni pubbliche direttamente interessate a controllare lo svolgimento della selezione o a verificare la posizione giuridico-economica dell'aspirante.

ART. 7 – PUBBLICITA'

Il presente bando viene affisso all'albo dell'Istituto, pubblicato sul sito web della scuola.

Si allegano: - Allegato 1: Istanza di partecipazione;

- Allegato 2: Scheda di autodichiarazione per la valutazione dei titoli/esperienze.

Il Dirigente Scolastico
Prof.ssa Licia Pietroluongo

*Firma autografa sostituita da indicazioni a mezzo
stampa, ai sensi dell'art. 3 comma 2, D.Lgs.n.39/1993*

ALLEGATO 1

Al Dirigente Scolastico IIS
Carducci - CASSINO

**DOMANDA DI PARTECIPAZIONE ALLA SELEZIONE DI ESPERTO MADRELINGUA
INGLESE**

Il/La sottoscritt _____
nat_ a _____ prov. _____
Il _____ residente a _____
tel./cell. _____ Cod. fiscale _____
email _____

chiede

di essere ammesso/a a partecipare alla selezione pubblica per la figura professionale di esperto esterno di madre lingua inglese per la docenza di lezioni in lingua con le modalità e i tempi di cui all'Avviso di Selezione.

Consapevole delle sanzioni penali, nel caso di dichiarazioni non veritiere, di formazione o uso di atti falsi, richiamante dall'art. 76 del DPR 445/2000

dichiara

sotto la propria responsabilità, di:

- avere la cittadinanza _____
- essere in regola con gli obblighi di legge in materia fiscale;
- non aver subito provvedimenti di interdizione scolastica, ovvero di _____;
- svolgere l'incarico senza riserva e secondo il calendario concordato con l'istituzione scolastica;
- possedere titoli e/o esperienze indicati ed evidenziati nel curriculum vitae ai fini della valutazione in oggetto.
- essere in possesso di comprovata qualificazione professionale, strettamente attinente all'insegnamento cui sono destinati i contratti;
- godere dei diritti civili e politici;
- non aver riportato condanne penali e non essere destinatari di provvedimenti che riguardano l'applicazione di misure di prevenzione, di decisioni civili e di provvedimenti amministrativi iscritti nel casellario giudiziale;
- non essere a conoscenza di essere sottoposto a procedimenti penali;
- aver preso visione dell'Avviso di selezione e approvarlo senza riserve in tutti i suoi contenuti.

dichiara, inoltre,

quale **esperto di madre-lingua inglese** (Barrare con una X):

- di essere in possesso, per derivazione familiare o vissuto linguistico, di competenze linguistiche ricettive e produttive tali da garantire la piena padronanza della lingua straniera oggetto del percorso formativo;
- di essere in possesso della laurea magistrale o equivalente conseguita nel Paese straniero la cui lingua è oggetto del percorso formativo;
ovvero
- in possesso di diploma di scuola secondaria superiore conseguito nel Paese straniero la cui lingua è oggetto del percorso formativo e di laurea magistrale conseguita in Italia
ovvero
- in possesso di laurea magistrale in Lingua Inglese conseguita in Italia;

- Dichiaro, infine, di accettare:
- a) l'eventuale colloquio con il Dirigente Scolastico;
 - b) che il pagamento venga erogato in due tranches, una dopo il 1° febbraio 2024, dietro presentazione della rendicontazione delle ore effettivamente svolte, una al termine dell'anno scolastico, entro i 30 (trenta) giorni successivi al completamento dell'incarico.

Allega alla presente istanza:

- Fotocopia documento di identità; Curriculum Vitae sottoscritto;
- Autocertificazione o certificazione da cui si evincano chiaramente i titoli richiesti e l'esperienza del candidato;
- Scheda autodichiarazione titoli e punteggi (Allegato 2).

Consapevole delle sanzioni, nel caso di dichiarazioni non veritiere, di formazione o uso di atti falsi, richiamate dall'art. 76 del DPR 445/2000, dichiaro che quanto sopra corrisponde a verità.

Ai sensi del D. Lgs 196/2003 dichiaro altresì di essere informato che i dati raccolti saranno trattati anche con strumenti informatici, esclusivamente nell'ambito del procedimento per il quale la presente dichiarazione viene resa e che al riguardo competono al sottoscritto tutti i diritti previsti dall'art. 7 della legge medesima.

Data

Firma

SCHEMA AUTODICHIARAZIONE TITOLI E PUNTEGGI

Il/La sottoscritto/a

.....

dichiara,

sotto la propria responsabilità, di essere in possesso dei titoli/requisiti valutabili previsti dall'Avviso e riscontrabili dal curriculum vitae, con i seguenti punteggi:

TITOLI CULTURALI per un massimo di 30 punti			
Titolo	Punteggio massimo	Riservato al Candidato. Dichiarazione dei titoli posseduti:	Riservato al DS
Laurea specialistica o equivalente, conseguita in paesi stranieri la cui lingua, oggetto del percorso formativo, sia l'inglese	20		
Laurea Magistrale in lingue Straniere inglese , conseguita in Italia in aggiunta al Diploma di scuola secondaria superiore conseguito in paesi stranieri la cui lingua, oggetto del percorso formativo, sia l'inglese	15		
Laurea Magistrale conseguita in Italia in aggiunta al diploma di scuola secondaria superiore conseguito in paesi stranieri la cui lingua, oggetto del percorso formativo, sia l'inglese	10		
Laurea Magistrale in lingue Straniere inglese, conseguita in Italia	8		
Altri titoli di studio, culturali, professionali, accademici e di perfezionamento, inerenti la lingua inglese, rilasciati dal MIUR o università straniere di durata almeno annuale punti 1 per titolo (max. 2)	1 PUNTO per titolo Max 2 titoli 2 punti		
Abilitazione all'insegnamento della lingua inglese nella scuola secondaria	punti 3		
Abilitazione all'insegnamento della lingua inglese a stranieri	punti 3		
Competenze informatiche (ECDL:7 moduli e similari)	punti 2		
TITOLI PROFESSIONALI E SCIENTIFICI per un massimo di 55 punti			
Attività di insegnamento specifico presso Università	punti 1 per anno (max. 10 anni) 10		

Esperienze di insegnamento in corsi di lingua inglese almeno di livello B2, della durata di minimo 30 ore	punti 1 per corso (max. 10 corsi) 10		
Esperienze di insegnamento in corsi di inglese PON/POF finalizzati al conseguimento di certificazioni Cambridge English Language Assessment (PET; FIRST; CAE) della durata minima di 30 ore	punti 2 per corso (max. 7 corsi) 14		
Esaminatore Cambridge	15		
Esperienze di insegnamento CLIL	2 punti per esperienza Max 3 esperienze 6		
COLLOQUIO per un massimo di 15 punti			
La valutazione terrà conto dei seguenti indicatori Competenze didattiche 5 punti Competenze disciplinari 5 punti Capacità relazionali 5 punti Livelli degli indicatori Livello base: punti 1-2 Livello intermedio: punti 3-4 Livello avanzato: punti 5	15		

Data

IN FEDE

- da compilare a cura del candidato -

Il candidato dovrà evidenziare in modo chiaro e preciso nel proprio curriculum vitae i titoli utili e valutabili e riportarli sulla presente scheda. Eventuali titoli non dichiarati nel CV non verranno valutati.